



Prot. 1071_2022 – VII/1

**AVVISO DI CONFERIMENTO COLLABORAZIONE N. 15_2022
riservata al solo personale dipendente dell'Università La Sapienza**

Docente proponente: Prof. Artemij Keidan

Visto l'art. 7, comma 6 del D.lgs. n. 165/2001 (e sue successive modificazioni ed integrazioni);

Visto l'art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";

Vista la richiesta di attivazione della procedura diretta al conferimento di un incarico di lavoro autonomo, nell'ambito del progetto "Categorie grammaticali nominali in prospettiva sincronica, diacronica e tipologica: flessione e derivazione nelle lingue indoeuropee arcaiche e post-arcaiche" presentata dal Prof. Artemij Keidan;

Considerata la necessità di procedere alla verifica preliminare in ordine all'impossibilità oggettiva di utilizzare il personale dipendente all'interno dell'Università per il conferimento del suddetto incarico;

si rende noto che il Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali intende conferire n. 1 incarico per lo svolgimento di un'attività di collaborazione a titolo gratuito.

OGGETTO DELLA PRESTAZIONE:

Proofreading dell'inglese e revisione della terminologia specialistica del testo di una monografia scientifica nel campo degli studi di indoeuropeistica. (ca. 155.000 parole)

COMPETENZE DEL PRESTATORE:

Profilo professionale e caratteristiche curriculari:

_formazione: Laurea magistrale (Master's Degree) o Dottorato di Ricerca (PhD) in studi di linguistica generale, storica o materie affini;

_esperienza: comprovata esperienza di proofreading di testi accademici relativi al campo della linguistica storica, in particolare dell'indoeuropeistica;

_competenze: madrelingua inglese e conoscitore in maniera approfondita di almeno una lingua antica della famiglia indoeuropea, gruppo centum;

DURATA E IMPEGNO PREVISTO:

_Le attività oggetto dell'incarico dovranno essere completate entro due mesi.

_Modalità di esecuzione della prestazione: L'incarico sarà espletato personalmente dal soggetto selezionato in piena autonomia senza vincoli di subordinazione e con esclusione di ogni forma di eterodirezione da parte del Committente.



PUBBLICAZIONE:

Il presente avviso sarà inserito sul sito web del Dipartimento e sul portale della Trasparenza di Ateneo **dal 27.06.2022 al 02.07.2022.**

Coloro i quali sono interessati alla collaborazione dovranno far pervenire al Direttore del Dipartimento di Istituto Italiano di Studi Orientali entro il termine sopra indicato la propria candidatura con allegato curriculum vitae e parere favorevole del Responsabile della Struttura di incardinazione.

Roma, 27.06.2022

F.to Il Direttore del Dipartimento
Prof. Franco D'Agostino